



COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN

Brussel, 14.10.1999
COM(1999) 473 definitief

Voorstel voor een

VERORDENING VAN DE RAAD

tot wijziging van Verordening (EG) nr. 61/1999 houdende verdeling over de lidstaten van de vangstquota voor 1999 voor vaartuigen die in de wateren van Litouwen vissen

(door de Commissie ingediend)

TOELICHTING

Op grond van de Overeenkomst inzake de visserij tussen de Europese Gemeenschap en de Republiek Litouwen van 20 december 1996¹, is in 1999 aanvullend overleg gepleegd. Dat overleg is afgerond met een Overeenkomst, in de vorm van een briefwisseling, tot overdracht van een aanvullend quotum van 5 000 ton sprot van Litouwen aan de Gemeenschap.

Litouwen krijgt hiervoor een financiële vergoeding van 62 500 EUR, op grond van artikel 4 van de Overeenkomst.

Doel van dit voorstel is Verordening (EG) nr. 61/1999 van de Raad² te wijzigen, teneinde het aanvullend quotum voor sprot voor 1999 in de wateren van Litouwen over de lidstaten te verdelen.

¹ PB L 332 van 20.12.1996, blz. 7.
² PB L 13 van 18.1.1999, blz. 111.

Voorstel voor een

VERORDENING VAN DE RAAD

tot wijziging van Verordening (EG) nr. 61/1999 houdende verdeling over de lidstaten van de vangstquota voor 1999 voor vaartuigen die in de wateren van Litouwen vissen

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 3760/92 van de Raad van 20 december 1992 tot invoering van een communautaire regeling voor de visserij en de aquacultuur³, en inzonderheid op artikel 8, lid 4,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) bij Verordening (EG) nr. 61/1999⁴ zijn de vangstquota voor 1999 voor vaartuigen die in de wateren van Litouwen vissen over de lidstaten verdeeld;
- (2) de Gemeenschap en Litouwen hebben, overeenkomstig de procedure die is vastgesteld in de Overeenkomst inzake de visserij tussen de Europese Gemeenschap en de Republiek Litouwen⁵, en inzonderheid in de artikelen 3 en 6, aanvullend overleg gepleegd over de wederzijdse visserijrechten in 1999 en over het beheer van de gemeenschappelijke visbestanden;
- (3) bij dit overleg is overeengekomen een aanvullend quotum van 5 000 ton sprout over te dragen van Litouwen aan de Gemeenschap;
- (4) voor een doeltreffend beheer van de vangstmogelijkheden in de wateren van Litouwen moet het aanvullend quotum overeenkomstig artikel 8 van Verordening (EEG) nr. 3760/92 van de Raad over de lidstaten worden verdeeld;
- (5) Verordening (EG) nr. 61/1999 moet dienovereenkomstig worden gewijzigd,

³ PB L 389 van 31.12.1992, blz. 1. Verordening laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1181/98 (PB L 164 van 9.6.1998, blz. 1).

⁴ PB L 13 van 18.1.1999, blz. 111.

⁵ PB L 332 van 20.12.1996, blz. 7.

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

In de bijlage bij Verordening (EG) nr. 61/1999 wordt de vermelding betreffende sprot vervangen door die welke is opgenomen in de bijlage bij deze verordening.

Artikel 2

De in artikel 4 van de Overeenkomst inzake de visserij tussen de Europese Gemeenschap en Litouwen bedoelde financiële vergoeding wordt vastgesteld op 62 500 EUR, over te maken op een door Litouwen aan te wijzen rekening.

Artikel 3

Deze verordening treedt in werking op de dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel,

*Voor de Raad
De Voorzitter*

BIJLAGE

Verdeling van de vangstquota voor de Gemeenschap in de Litouwse wateren voor 1999

(in tonnen levend gewicht)

Soort	ICES-sector	Vangstquotum van de Gemeenschap	Aan de lidstaten toegewezen quota	
Sprot	III(d)	19 000	Denemarken	11 052
			Finland	0
			Duitsland	2 938
			Zweden	5 010

FINANCIEEL MEMORANDUM

1. TITEL VAN DE MAATREGEL

Voorstel voor een verordening van de Raad tot wijziging van Verordening (EG) nr. 61/1999 houdende verdeling over de lidstaten van de vangstquota voor 1999 voor vaartuigen die in de wateren van Litouwen vissen.

2. BEGROTINGSLIJN

B7-800

3. JURIDISCHE GRONDSLAG

Artikel 8, lid 4, van Verordening (EEG) nr. 3760/92 van de Raad

4. OMSCHRIJVING VAN DE MAATREGEL

4.1 Algemene doelstelling

- instandhouding en ontwikkeling van de traditionele activiteiten van vissers uit de Gemeenschap in de wateren van Litouwen;
- voorziening van de markt van de Gemeenschap en
- vermindering van de visserij-inspanning in de wateren van de Gemeenschap.

4.2 Specifieke doelstelling

Betaling van een financiële vergoeding in ruil voor een aanvullend sprotquotum

4.3 Periode waarvoor de maatregel geldt en wijze van verlenging

Het jaar 1999

5. INDELING VAN DE UITGAVEN/ONTVANGSTEN

5.1 Verplichte/Niet-verplichte uitgaven

Verplichte uitgaven

5.2 Gesplitste/Niet-gesplitste kredieten

Gesplitste kredieten

6. AARD VAN DE UITGAVEN OF ONTVANGSTEN

Financiële vergoeding voor vangstmogelijkheden in de wateren van Litouwen

7. FINANCIËLE CONSEQUENTIES

EUR 62 500

Over de aanvullende financiële vergoeding als bedoeld in artikel 4 van de Overeenkomst is aanvullend overleg gepleegd op basis van de gemiddelde aanvoerprijzen in 1997 in de communautaire havens in de Oostzee. Dit bedrag is naar beneden gecorrigeerd op basis van de geraamde kosten voor de exploitatie van de vloot.

7.1 Wijze van berekening van de totale kosten van de maatregel (verhouding tussen de kosten per eenheid en de totale kosten)

	SPROT
Aanvullend quotum dat is verkregen (in ton)	5 000
Gewogen gemiddelde van de aanvoerprijzen in 1997 (EUR/ton)	100
Marktwaarde (in EUR)	500 000
Overeengekomen (percentage) in EUR	12.5% 62 500

Gemiddelde prijs EUR/ton: 12,5

8. MAATREGELEN OM FRAUDE TEGEN TE GAAN

De door de Gemeenschap toegekende financiële vergoeding wordt door Litouwen gebruikt om zijn visserijsector te ontwikkelen overeenkomstig artikel 4 van de Overeenkomst. Het bedrag wordt beheerd door het Ministerie van Land- en Bosbouw van de Republiek Litouwen.

9. GEGEVENS INZAKE KOSTEN-BATENANALYSE

De Communautaire vloot in de Oostzee is ernstig getroffen door een vermindering van de vangstmogelijkheden, vooral als gevolg van biologische factoren (laag zoutgehalte van het water en de M-74-ziekte) en watervervuiling. Elke verhoging van de vangstmogelijkheden boven de huidige kritieke vangstniveaus zal helpen voorkomen dat de visserij, en de aanverwante industriële bedrijvigheid en diensten aan land, instorten en verdwijnen. Tot op zekere hoogte zal ze ook helpen voorkomen dat vergoedingen moeten worden uitgekeerd in het kader van regelingen voor beëindiging van de visserij of van sociale programma's.

De ervaring heeft geleerd dat de financiële vergoeding, die vergelijkbaar is met die welke in de voorafgaande jaren is betaald, door Litouwen vooral wordt gebruikt voor een verdere verbetering van het wetenschappelijk onderzoek m.b.t. de visserij en voor opleiding van visserijmanagers en controleactiviteiten. Dit heeft geleid tot een verbetering van de wetenschappelijke evaluaties en van de rechtshandhaving in de visserijzone van Litouwen en heeft bijgedragen tot een rationeler exploitatie van de bestanden, die alle belanghebbenden in de Oostzee ten goede komt.

De voorgestelde uitgaven zijn opgenomen in de begrotingsprogrammering voor de betrokken periode.

10. HUISHOUDELIJKE UITGAVEN (AFDELING III, DEEL A, VAN DE BEGROTING)

Uitvoering van het voorstel vergt geen nieuw personeel voor de Commissie noch extra administratiekosten.